

# ఆకాశదీపం

శ్రీ విరించి

ఒక్కసారిగా పెద్దకూత పెట్టి రైలుబండి బయలుదేరింది. ఒక మూలగా చతికిలబడిన సుబ్బన్నతాత 'అమ్యయ్య' అనుకున్నాడు. గంట సేపటినుంచి యీ ఊణంకోసరం ఎదురుచూస్తున్నాడు. ఎంతకూ రైలు బండి బయలుదేరక పోవడంతో 'యింక యిది కదలదా యేమిటి?' అనిపించింది కూడాను. ఆఖరుకు ఎలా నయితే నేమి రైలు బయలుదేరింది. మంచిజోరు అందుకున్నది కూడాను!

ఎముకలు కొరికే చలి. చుట్టూచీకటి. ఈగాఢాంధకారంలోనే నల్లటి ముసుగువేసుకున్న ఆకాశం అందులో మిలమిల మెరుస్తున్న నక్షత్రాలు కనుపిస్తున్నాయి. బండి హోరుతోపాటు బయటి చలికూడా ఎక్కువవుతుంది. సుబ్బన్నతాత తను కప్పుకున్న చిరుగుల గొంగళి మరింత దగ్గరగా లాక్కున్నాడు. ఒళ్లో పడుకున్న అప్పుడే కునికిపాటు తీస్తున్న రాముడికి నిండుగా కప్పాడు. పసి వెళ్ళవ! ఈ చలిగాలికి వాడి శరీరం ఎలా సదమదం అవుతోందో యేమిటో! వాడిని యింకా గట్టిగా రొమ్ముకు అదుముకుని చలిబాధ తెలియకుండా తన శరీరంతో కప్పతున్నాడు తాత!

రైలుబండిలో ఆటే జనంలేరు. అక్కడక్కడా చేదురుగా బల్లకు యిద్దరు ముగ్గురు కూర్చున్నారు. అయినా సుబ్బన్నతాత తన మనమడిని పెట్టుకుని కిందనే ఒకమూలకు ఒదిగి కూర్చున్నాడు. పడుకున్నా అక్కడే పడుకుంటాడు. తనకు అతి ఆశ లేదు; తన కోరికలన్నీ తనకు తగినంతగానే వున్నాయి! ఈ కూర్చోవడమయినా సజావుగా సాగి అనుకున్నట్లు రేపు ఉదయం ఆరుగంటలకల్లా బెజవాడ చేరుకుంటే అంతే చాలు! బెజవాడ చేరుకున్నాక యింకేం దిగులు, విచారం వుండదు. కాని యీ బండిలో వున్నంతసేపు కష్టమే. టిక్కెట్ల తనిఖీకి ఎవరన్నా వస్తే తనకు ప్రమాదమే! వాళ్ళలో నానారకాలవాళ్ళు! ఒక్కొక్కళ్ళయితే చూచిచూడనట్లు వొదిలేస్తారు. కాని కొందరు మాత్రం స్నేహనో దింపి, తన్ని, చేతిలో వున్న రాగిదమ్మిడిలు వసూలుచేసేంతవరకు విశ్రాంతి తీసుకోరు. వాళ్ళకు అంత పట్టుదల ఎందుకో! తనేం మహారాజులాగ పైన పడుకుని ప్రయాణం చెయ్యటం లేదుకద! అందరి కాళ్ళకి అడుగున అందరి దయాదాక్షిణ్యాలమీద ఆధారపడి కూర్చు

న్నాడు! అయినా కొందరు అయ్యలకు తనంటే యింతకోపం ఎందుకో సుబ్బన్నతాతకు అర్థంకాదు. వారి సామ్మతనేం కట్టుకుపోతున్నాడు. ఇస్తేకాలణా జోలలో వేసుకుంటాడు, లేకపోతే నోరు మూసుకుక్కర్చుంటాడు. పోనీ టిక్కెట్లు కొనుక్కుందామా అంటే అందుకు తాహతు ఎక్కడుంది? ఆపాటి శక్తే వుంటే తనకు యిన్ని అవస్థ లెందుకు? అగచాట్లు ఎందుకు?

రాముడు బాగానే కునుకుతీసి నిద్రపోతున్నాడు. తాతకు నిద్రఅనే మాటే స్ఫురణకు రవడం లేదు. గుండెల్లో చెప్పరాని భారం. అడపదడప దగు. ఈ దగ్గే అతని ప్రాణం తీస్తోంది. మనమడి ముఖంలోకి తడేకంగా చూస్తూ ఒక్కొక్క అశ్రుకణమే రాలుస్తున్నాడు, పాపం. ఎప్పుడూ ఒక్కటే ఆలోచన — ఒకటే ఆశ — ఒక్కటే కోరిక! తను ముసలివాడైపోతున్నాడు: బతికినన్నాళ్ళు బతకబోడు. తను కాస్తా కనుమూశాక యీ లసిన్దవ రాముడి సంగతేమిటి? వీడికికంక దిక్కెవరున్నారు? వాడికేదయిన మార్గం చూపించిపోతే తనకు యింత బాధ వుండదు!

చేతుల్లో ముడతలుపడ్డ శరీరాన్ని తనుముకుంటున్నాడు తాత! ఇన్నాళ్ళూ తనకాలు చురుగా సాగిపోతూ వుండేది. కాని యిప్పుడు—బొత్తిగా వారంరోజులనుంచి—అడుగుతీసి అడుగు వేయడమే ప్రళయమై పోతూంది. కళ్ళు మసకలు మసకలుగా కనిపిస్తాయి. ఇట్లా యింకా ఎన్నాళ్ళు దొర్లుతాయో తెలియదుగద. ఈ కాళ్ళుచేతులు పడిపోయి కంటి చూపుగూడా మాయమైపోయి—తను యేం చేసేటటు? మనమడి గతి యేమయ్యేటటు?—ఈరోజు తనస్థితి మరీ అధ్యాన్నంగా వుంది. ఆరోగ్యం పూర్తిగా నాశనమై పోయింది. ఇంక తన వ్యవహారం రోజుల్లోనే పడి పోయినట్లుంది. తనచావును గురించి అంత బాధలేదు. కాని రాముడు, యింకా పన్నెండేళ్ళయినా నిండని వాడు—యీరాముడు, యేం అయ్యేటటు? ప్రతిరోజూ యిదేప్రశ్న. ఇదే వేదన! కాని జవాబు దొరకదు. నీరసం ఎక్కువవుతుంది. నరాలు వొంగిపోతాయి. హృదయం బాధగా మూలుగుతుంది. ఈదేశంలో తనకు యేం మిగిలివుంది? ఎవరు మిగిలివున్నారు? అంతా తనే! తనకు మనమడు, మనమడికి తను!

అనాధ బిడ్డడైన రాముడికి యేదో జీవనమారం చూపించాలి! కౌని యేం చూపించాలి? సుబ్బన్న తాత కళ్లు రెండు నిర్విరామంగా నీళ్లు కారు స్తున్నాయి. మనమడివంక దిగాలుగా మాస్తూ చేతుల్లో తల బాదుకుంటున్నాడు.

కుర్రవాడు కదుల్తున్నాడు. కొద్దికొద్దిగా కళ్లు తెరుస్తున్నాడు. ఈగుండ్రటి ముఖం, విశాలమైన కళ్లు లేతబుగ్గలు, నిడివైన ముక్కుతో వాడు ఎంతఅందంగా కనిపిస్తున్నాడు. వీడికి పూర్తిగా తల్లిపోలికే వచ్చింది! సందేహం లేదు—వీడు తప్పకుండా అదృష్టవంతుడే అవుతాడు. హాయిగా జీవితం గడుపుతాడు. కులా సాగా బతుకుతాడు. కాని అందుకు తన ప్రయత్నం వుండాలి కద! ఏం చేయాలి, ఎట్లా చేయాలి? మొదటి నుంచీ అదృష్టం అంటే యేమిటో సుఖం అంటే ఏమిటో తెలియని యీ కుర్రనెగవ హాయిగా బతుకు తాడా? ఏమో, ఎవరికి తెలుసు!

‘రాముడూ, నిద్రపట్టించా నాయనా?’

‘ఊ—’

‘నిద్రపో తండ్రీ, నిద్రపో తెల్లారక లేపు తాను—’

‘ఎక్కడికి పోతున్నాం తాతా?’

‘బెజవాడ!’

‘బెజవాడా? యింకా ఎంతదూరం తాతా?’

‘ఓ—బోలెడు దూరం!’

‘తాతా, ఎందుకుపోతున్నాం ఆవూరు? మన వూరికంటే పెద్దదా తాతా, బాసుంటుందా?’— తాతకి ఒక్కసారి నవ్వువచ్చింది. మనమడిముఖంలోకి లోతుగా చూచి ముద్దు పెట్టుకున్నాడు.

‘చెప్ప తాతా!’

‘అవును నాయనా! నిద్రపో, హాయిగా.’

తాత తర్వాత మనసులో నవ్వుకున్నాడు. కాని నవ్వుకోవడం చేతకాక, ఒకనిమిషం అయ్యాక ఆగి పోయాడు. కుర్రవాడికి తనేం సమాధానం చెప్ప గలిగాడు? ఇంతకూ తను బెజవాడ ఎందుకు వెళ్తున్నట్లు? తనకే అరంకాదు స్పష్టంగా! తనకు ఒకవూరేమిటి, వాడేమిటి?—ఎక్కడమాత్రం ఏముంది? ఎక్కడైనా పూటకు ఇన్ని మెతుకులు దొరికితే అక్కడే తన నివాసం! అక్కడే తనయిల్లు. ఒకవూరేమిటి, నగర మేమిటి ఇట్లా ఎన్నోవూళ్లు, పట్టణాలు, మహా నగరాలు తిరిగాడు, యింకా జీవితయాత్ర సాగిస్తూనే వుంటాడు, చివరివరకు.

మళ్ళీ సుబ్బన్న తాతకు మనమడిని గురించే ఆలోచన పోయింది.

వాడు పసివాడు. ఇంకా వాడికి యేది సవ్యమో యేది అపసవ్యమో తెలీదు. ఏది మంచో చెడో తెలీదు. కాని వాడు యిప్పుడిప్పుడే యేదో ఆలోచిస్తున్నాడు. కొద్ది కొద్దిగా అన్ని సంగతులు నేర్చుకుంటున్నాడు. తనతో గుడ్డిగా వాదనలకు కూడా దిగుతున్నాడు. వాడికి తనకున్నంత భయంలేదు, ముంగుసు గురించి. ఎట్లా వుంటుంది? తన వయస్సెంత, వాడివయస్సెంత? తన అనుభవంముందు వాడెంత? తనజ్ఞానం వాడికి అప్పుడే ఎలా కలుగుతుంది? అందుకనే అట్లామాట్లాడు తాడు, తను చెబితే నేర్చుకుంటాడు. వాడికి ముందును గురించి యేదో మొండిధైర్యం వుంది. వాడికి తనకంటే ఎక్కువ ధైర్యం, ఎక్కువ చొరవ!

‘నేను లేకపోతే యెట్లా బతుకుతావురా?’ అంటే నిర్లక్ష్యంగా తల ఎగరవేస్తాడు. తెలిసీ తెలియని యీడు. ఎరిగీఎరగని వివేకం. అందుకనే యిట్లా ప్రవర్తిస్తాడు. వాడికి యిలాంటి మాటలు తన నోటిమీదుగా వినడం బాగా అలవాటయిపోయింది. బాగా విసుగెత్తిపోయాడుకూడాను! తనవేపు వంకర చూపాకటి పారేసి నిర్లక్ష్యంగా నిర్లిప్తంగా ‘ఆమాట నేను ఎప్పుడో చెప్పేశానుగా!’ అంటాడు. మొదట మొదట వాడు తనమాటలకు భయపడి యేడుస్తూ వుండే వాడు. కాని క్రమంగా నిర్లక్ష్యం యేర్పడింది. వాడి నిర్లక్ష్యానికి తనకు అప్పుడప్పుడూ కోపంవస్తూ వుంటుంది, పెద్దగా అరిచేవాడు: ‘నువ్వు సోమరి వెగవ్వు! నామీద గౌరవంలేదు. ఈ ముసలి వెగవ ఎప్పుడు చస్తాడా, ఎప్పుడు ఈ పీనుగను ఈడ్చి అవతల పారవేద్దామా అనిచూస్తున్నావు! నీకు జీవితం అంటే ఎంతనిక్కష్టమైనదో తెలీదు. హాయిగా వేడివేడి బువ్వు తిన్నట్టు వుంటుందనుకుంటున్నావు! నీచేత యేమవు తుంది. వేలెడులేని గుంటడివి. నీకు ఎవరుమాత్రం యెందుకని సహాయంచేస్తారు? నీకు ఏవ్వడూ ఎర్రని యేగానయినా ధర్మంచెయ్యకు. దరిద్రంలోవుట్టి దరి ద్రంలో పెరిగిన ముసలివెగవను నాకే ముష్టివత్తుకో వడం ఎంతో కష్టంగా సిగ్గుగా వుంది. ఇంక పడుచు వెగవవు నీవల్ల యేమవుతుంది? ఎవడూ నీ ముఖాన ఉమ్మయినా వెయ్యకు. బండబూతులు తిట్టి బడిత పూజ చేస్తారు! వాళ్ళిద్దృష్టిలో బిచ్చగాడు మనుష్య మాత్రుడనుకుంటున్నావా?— గడ్డిపోచకంటే కనా కష్టం!—’

ఈవిధంగా తను వాడికి ఎంతగా విడమర్చి చెబు తూన్నా అర్థంచేసుకోకుండా వున్నాడు. సుబ్బన్న తాత హృదయం విచారంతో బాధలో కుమిలి పోతూంది. కళ్లు ముడతలు పడుతున్నాయి.

మహాప్రవాహంలా దొర్లిపోయే తన మాటల మధ్య, వాడు—బొత్తుగా అనుభవంలేని పదకొండేళ్ళ

## ఆ కా శ దీ ప ం

గుంటవెళ్ళవ — యేమీ లెక్కలేకుండా యిలా అంటాడు : 'ఊరుకో తాతా! నన్ను గురించి యేమీ దిగులుపడకు ! నాకేం రాజాలావుంటాను. ఏ కొట్లొనో గుమాస్తాగా చేరుతాను. సరుకులు అందించేపని చేస్తాను. నే నేదో బతుకుతాగా!' ఏమి నిరక్షయం? 'వాళ్లు నీ ప్రాణాలు తోడేస్తారురా! నిన్ను ముఖంగా వుండనివ్వరురా!' అంటాడు తను. 'వాళ్లేం చెయ్యరు. ఒకవేళ వాళ్లు యేదేనా చెయ్యిచేసుకున్నా ఆ కొలువుమాని మరోచోట చేరతాను. ఏదేమయినా ఒకడికింద తొత్తుగా పడివుండాల్సిన అవసరం నాకేం లేదు!—లేకపోతే యేదన్నా ధర్మసత్రంలో చేరు తాను.'

వాడి యీ ధోరణి తనకు అర్థంకాదు. వాడికింత మనోధైర్యం ఎట్లావచ్చింది? ఎక్కడనుంచి వచ్చింది? వైగా వాడికి తను కష్టపడటం నిరంతరం తాపత్రయపడటం బొత్తిగా యిష్టంలేదు. "ఎందుకు తాతా, యిట్లా ఊరు ఊరూ తిరగడం? ఎంగుకిట్లా డబ్బులుపోగు చెయ్యడం?" అంటాడు. వాడంటే తనకు ఎంత ప్రేమయినా యీ మాటలతో కోపంవస్తుంది. 'ఓరి కుర్రకుంక, నోరుముయ్యి. నే నీ యమయాత సంతా ఎవరికోసరం పడుతున్నా ననుకుంటున్నావు? నా తాపత్రయమంతా నిన్ను యీ దరిద్రంనుంచి తప్పించడానికే! ఇకనన్నా నోరుమూసుకుని, సంగతులు తెలుసుకుని—మెదులు!' అంటాడు తను. కాని వాడు ఇంకా అర్థంచేసుకోలేకపోతున్నాడు. అందు వల్ల తనబాధ మరింత ఎక్కువ అవుతోంది. కాని వాడు అర్థంచేసుకోగలిగినా చేసుకోలేకపోయినా తన కర్తవ్యం ఒకటే కద!

చుట్టూ అంతా నిశ్శబ్దం. గైలెక్కిన మహారాజులు దుప్పట్లు ముసుగులుతెన్ని నిద్రపోతున్నారు. సుబ్బన్న తాతమాత్రం యింకా అక్కడే ఆ మూలనే ఒదిగి కూర్చున్నాడు. పడుకుందామంటే చలి! వైగా ఒడిలో పడుకున్న మనమడు కదుల్తాడు. తన నిద్ర కేమిచ్చే! వాడికి కంటినిండా నిద్రపట్టితే అంతే చాలు! అంతా వాడికోసమేగాని తనకోసం కాదుగా!

సుబ్బన్న తాత కూర్చునే కునికిపాట్లు పడుతున్నాడు. మగ్గ్య మగ్గ్య శరీరం తడుముకుంటున్నాడు. మనమడిని నిమురుతున్నాడు. గజగజ లాడించే చలిలో దగ్గరగా తీసుకుంటున్నాడు.

\* \* \*

తెల్లవారింది. గైలు ఆగింది. జనం బిలబిలా నడుస్తున్నారు. లోనికి ఎక్కేవాళ్లు, లోనించి దిగే వాళ్లు—చాలా రద్దీగావుంది గైలుబండి గుమ్మాలదగ్గర. తెల్లవారడం పూర్తయింది కాని యింకా ఎండపొడలు పడటంలేదు. ప్లాట్ ఫారమ్మీద అందరూ మాడా వడిగా నడుస్తున్నారు, పరుగెత్తుతున్నట్లుగా నడుస్తున్నారు.

సుబ్బన్న తాత రాముడిని లేపి కిందికి దింపాడు. 'మాడరా చూడు-కళ్లువిప్పి చూడు. చుట్టూ ఎంత గొప్పగా వుందో!' అన్నాడు.

రాముడు నిద్రకళ్లు మలుముకుంటూ చుట్టూరా ఒకసారి కలయచూచాడు. ఈ జనాన్నందరినీ చూచి మనమడు భయపడిపోతా డనుకున్న తాతకు నిరాశే మిగిలింది. రాముడు చాలాసంతోషంగా హుషారుగా తయారయ్యాడు. నవ్వుతూ చప్పట్లుచరిచాడు.

'ఉష్- గొడవ చెయ్యకు. ఎవరన్నా మాస్తే పట్టుకుంటారు! పోలీసులకు పట్టిస్తారు!'

రాముడికి పోలీసులంటే సహజంగా భయం లేదు. తాత వాళ్లకు వూరికే వంగి వంగి దణ్ణాలు ఎందుకుపెడతాడో వాడికి అర్థంకాదు. అందుకనే వాళ్లు తాతని దబాయించి లాశీలతోమోది డబ్బులు గుంజుకుపోతారు! వాళ్లను యేమీ పలకరించకుండా వున్నా సరిపాయె! అందుకనే తాతమీద కోపం రాముడికి.

'నేనేం గొడవ చెయ్యనే!' 'అదుగో చూడు అక్కడ నీళ్లకుళాయి. వెళ్లి ముఖం కడుక్కుందారా.'

ముఖం కడుక్కున్నాక తాత రాముడిని చేయి వుచ్చుకుని హోటలు గుమ్మం దగ్గరికి తీసుకెళ్లాడు.

'బాబూ! కుర్రాడికి నాలుగురోజులనించీ భోజనంలేదు. ఏదయినా ధర్మప్రభువులు దయచేయించండి బాబూ! పసివాడు బాబూ!' అని కాస్తేపు అరిచాడు. ఎవ్వరూ వాళ్లముఖమయినా చూడలేదు.

'రాముడూ! ఆకలిగావుందా?'

'ఊ!'

'ఉండు నాయనా! ధర్మప్రభువులకు దయ కలగడంలేదు.' అంటూ ఒక అణా మిఠాయి కొని వెళ్తేడు, పక్కకొట్లోంచి. తాతదగ్గర డబ్బులుంటాయి, రాముడికి తెలుసు. కాని ఎంతో అవసరం వస్తే తప్ప కర్చుచెయ్యడు.

‘నువ్వు తను తాత మితాయి.’

‘నాకు వొద్దులే, నాన్నా. నువ్వు కడుపు నిండా తను.’

ఇద్దరూ మళ్ళీ మంచినిళ్ళు తాగారు.

ఇంక ఊళ్లోకి వెళ్లారు. పెద్దబజారు, ఆ బిలబిలా సాగిపోతున్న జబ్బూలు, రిక్వాయిలు, మనుషులు! ఎంత దూరం పోయినా తరగని రోడ్డు. తాత ఆగి, ‘యిక్కడే ఎండ బాగా ఎక్కడాకా కూచుందాం, యిద్దరం ఒకచోటే కూచుందామా? వేరువేరుగా కూర్చుందామా?’ అన్నాడు.

మనమకు జవాబు చెప్పేలోపునే ‘కలిసి కూచుంటేనే మంచిది. నీకు సరిగ్గా యాచించడంకూడా చేతకాదు. ఎవడూ రాగి కానీ అయినా రాల్చుకు!’ అన్నాడు.

రాముడు మత్తుగా తల ఊపుతూ ‘తాత, నీకు దొరికిందంతా నువ్వే తినెయ్యవుగా! ఎట్లా అయినా ఒకటే!’ అన్నాడు.

‘ఓరి కుర్ర వెణవా! మన దగ్గరేం నిలవలుపడి వుంటాయనుకుంటున్నావా యేమిటి? డబ్బంటే నీకు గడ్డపోచంతయినా విలువలేదేంరా? పదిరాళ్లు చేరితే, ఒక వేళ నేను కన్నుమూసినా ఫరవా వుండదు!’ అని బుజ్జగించే ధోరణిలో అని తాత రాముడి తల మృదువుగా నిమిరాడు. అలా నిమిరుతూ ‘యింతవరకు నీ కోసం ఎంత నిలువచేశానో తెలుసా?’ అన్నాడు.

‘ఎంతే?’

‘పాతిక!’

రాముడిలో యీ అంకె యేమీ మార్పు తీసుకు రాలేదు. తాత గట్టిగా ఊపిరి సలిపి ‘నువ్వు కుర్రాడివి. నీకేం తెలీదు. సరేలే. ఇద్దరం విడివిడిగా వెడదాం. అంతేనా?’ అన్నాడు.

‘అంతే!’

‘సరే. నేను యిక్కడే కూర్చుంటాను. నువ్వు యీ రోడ్డు చివరకు వెళ్లి కూర్చో. ఎండ నడినెత్తిమీదికి వచ్చాక. లేచి నా దగ్గరకు వచ్చేయి.’ అంటూనే సుబ్బన్న తాత రాముడిని ముందుకు నెట్టి తను అక్కడే రోడ్డుకు పక్కగా కూలబడ్డాడు. రాముడు పదిమనులు ముందుకు వేసేటప్పటికి వెనకనించి ‘దయామయులార! ధర్మప్రభువులార!’ అన్న అరుపులు వినిపించాయి. ఎవరో చెడిపోయిన వీణను పలికిస్తున్నట్లుగా వున్నది గొంతు. తాత గొంతు యీ మాటలు పలుకుతున్నప్పుడు

డల్లా రాముడికి గుండెల్లో దేవినట్లు వుంటుంది. ఎవరూ యెర్రని యేగానయినా దానం చేయనప్పుడు తాత యేడుపు ముఖం మరీ ఎబ్బెట్టుగా వుంటుంది.

రోడ్డు రొదలో కలిసిపోయి తాత అరుపులు ఆక్రందనలు వినరావడంలేదు. రాముడు రోడ్డు చివరకు చేరుకున్నాడు. బుజంమీది గుడ్డ నేలమీద పరిచాడు. దాని వెనక్కి కూర్చుని చేతులు ముందుకు చాచాడు. ఆకాశం వేపు ఒకమారు చాచాడు.

గుడ్డమీద డబ్బులేమీ పడటంలేదు. రాముడి నోటిమీదుగా మాటలుకూడా యేమీ రావడంలేదు.

ఒక గంట గడిచింది. తను మరీ రోడ్డుకు చివర కూర్చున్నాడు. దుకాణాలన్నీ దాటి దూరంగా కూర్చున్నాడు. జనం ఎవరూ మెసలకుండా ఉండేచోటు చూచుకుని కూర్చున్నాడు, రాముడు. ఎక్కడో దగ్గర లోనే పసిపిల్ల యేడుపు స్వరం వినిపించింది. ఎవరో చిన్న అమ్మాయి — ఏడెనిమిదేళ్లు వుంటాయేమో — యేడుస్తూ రోడ్డుమీదనుంచి తన నైపుగానే వస్తూంది రాముడు తీక్షణంగా చూచాడు ఆ అమ్మాయివంక.

అమ్మాయి చాల అందంగావుంది. సుకుమారంగా వుంది. మంచిగౌను వేసుకుంది. మెడలో సన్నటి గొలుసు వేసుకుంది. రోడ్డుమీదే యేడుస్తూ వస్తోంది. ఏడవడంవల్ల అతి సుకుమారమయిన ఆ అమ్మాయి ముఖం కందగడ్డలా ఎర్రగా కందినట్లునిపించింది — రాముడికి. ఆ అమ్మాయి గౌనుతోటే, మగ్గి మగ్గి, కళ్లీళ్ళు తుడుచుకుంటూంది. ఒంట్లో శక్తిలేనట్లు నీరసంగా కాళ్లు యీడ్చుకుంటూ నడుస్తూంది. ఎక్కడికో, ఎందుకో?

ఆ అమ్మాయి తనకు దగ్గరగా రాగానే రాముడు “ఎందుకమ్మాయి, యేడుస్తున్నావు?” అనడిగాడు సాదరంగా. ఆ పిల్ల యేడుపు ఆపేసి ఆబ్బాయివంక నూటిగా చూచింది. ఆ పిల్ల పెదవులు మళ్ళీ వణికాయి; ముఖం ముడుచుకుపోయింది. మళ్ళీ మెల్లిగా, నెమ్మదిగా అడుగులు ముందుకు వేయసాగింది. ఈ అమ్మాయి యేడుపుతో తనకేదో సంబంధం వున్నట్లునిపించింది రాముడికి. ఆ పిల్లవెంట నడుస్తూ అనునయంగా అన్నాడు: ‘ఏడవకమ్మా! ఛీ! పెద్దదానివి కదూ, యీలా యేడవచ్చా? తప్పుకదూ?’

ఎదురుగా నిలుచుని ‘యెందుకు యేడుస్తున్నావో చెప్పవూ?’ అనడిగాడు.

## ఆ కా శ దీ ప ం

‘ఆ! నువ్వయితేనా?’ అంటూ ఆ పిల్ల నేల మీదపడి దొర్లింది.

‘అయ్యోయ్యో. బేబీ! లే! కిందపడి దొర్లకమ్మా-మట్టి అంటుకుంటుంది. లే—లే—’ అని రాముడు ఆ పిల్లను లేవదీశాడు.

ఆ అమ్మాయి ఎంతకూ యేడుపు మానకపోవ ఎంతో రాముడికికూడా యేడుపు వచ్చినంతపనయింది. ఎట్లాగో సంభాళించుకుని, ‘ఎందుకమ్మాయి యేడుస్తున్నావు? ఎవరయినా కొట్టారా?’ అన్నాడు.

‘ఉహూ’

‘ఏమన్నా పోయిందా?’

‘ఊ’

‘ఏం పోయింది?’

‘జేబు రుమాలు!’

‘ఎక్కడ పోయింది?’

‘తెలీదు. ఈ రోడ్డుమీదే పోయింది.’

‘పోతే పోయిందిలే. ఏదవక!’

‘నాన్న కొడతాడు. అమ్మ కొడుతుంది. కొత్త రుమాలు. నీలం రుమాలు. ఎక్కడో జారిపోయింది’ అని ఆ అమ్మాయి మళ్ళీ యేడుపు మొదలెట్టింది. క్రమ క్రమంగా యీ యేడుపు పెద్దదవుతోంది. స్థాయి, గతులు మారుతున్నాయి. రాముడికి యేమీ పాలు పోలేదు. తను యేం చేయగలడో తోచలేదు.

‘యేదవకమ్మా! దొరుకుతుందిలే—’ అన్నాడు. ఆ అమ్మాయిమాత్రం అతని ఓ దార్పు గమనించే స్థితిలో లేదు.

రాముడు మనసులో యీ అమ్మాయి కష్టాన్ని తలుచుకున్నాడు. కొత్త రుమాలు పారేసిన అమ్మాయిని ఏ తలిదండ్రులూ తేలికగా వొదలరనిపించింది వాడికి! అబ్బా! ఈ చిన్న అమ్మాయిని—అందమైన అమ్మాయిని కొడతారా? కొడితే యింకా యేదవదూ? పాపం— అనుకున్నాడు.

తనేమీ సహాయం చెయ్యలేనందుకు రాముడికి తనమీదే తనకు కోపం వచ్చింది. నాలుగు అడుగులు అటు యిటు వేశాడు. ఆ పిల్లకు ఎదురుగా నిలుచుని— యేం మాట్లాడాలో తెలియక చివరకు ‘రోడ్డుమీద యిట్లా యేదవకూడదమ్మా తిన్నగా యింటికి వెళ్ళు. అమ్మతో చెప్పి. ఇంకెప్పుడూ యిలా అజాగ్రత్తగా

ఉండననీ రుమాళ్ళు పారాయననీ. ఒట్టు వేసుకో’ అన్నాడు.

ఆ అమ్మాయి యేడుపుమానేసి తాపిగా కూర్చుంది. రాముడు సంతోషించాడు. ‘ఆ! అదీ! యిప్పుడింక యింటికివెళ్ళు. నీతోకూడా మీయింటి దాకా వచ్చేదా? మీ వాళ్ళతో నిన్ను కొట్టవద్దని చెప్పమంటావా?’

గౌనుకు అంటిన దుమ్ముదులుపుకుంటూ ఆ అమ్మాయి తల అడ్డంగా వూపింది.

‘అయితే వస్తాను—’ అంటూ బయలుదేరాడు రాముడు.

అమ్మాయి కళ్ళుతుడుచుకుని నాలుగువేపులా పరికించి మాచింది. ఎదురుగా రాముడు నుంచుని వున్నాడు.

‘నువ్వురావద్దు. అమ్మకు బిచ్చగాళ్ళంటే తగని కోపం’ అంటూ ఆ అమ్మాయి ఒక్కతే ముందుకు నడిచి వెళ్ళిపోయింది.

రాముడు నిలువెల్లాకుంగిపోయాడు. తీవిగా హుందాగా నిలుచున్నవాడల్లా క్రమంగా నడుం వంచేసి యథాప్రకారం దీనంగా తయారయ్యాడు.

బాగాయెండ ఎక్కినట్లనిపించింది. తాత దగ్గరకు వెళ్ళాడు. ఇద్దరూ కలిసి తాత సంపాదించిన కొద్ది అన్నం తిన్నారు. ఈ అన్నం సంపాదించడానికి తాత ఎన్ని సుమ్మలో ఎక్కిదిగాల్సివచ్చింది. రాముడికి, యీపనికొకండా, తాత తన దగ్గరున్న డబ్బుల్లో తనకు మంచి భోజనం ఎందుకు కొని పెట్టడో అర్థంకాదు. ఆమాట పైకి అంటే తాత చీవాట్లు మొదలెడతాడని భయం!

ఆ సాయంత్రమంతా కూడా యేపనిచేస్తున్నా రాముడి ఆలోచనలన్నీ ఉదయం కనిపించిన అమ్మాయిని గురించే వుండిపోయాయి. ఏమయిందా అమ్మాయి? ఇంటికి క్షేమంగా చేరుకుందా?—వాళ్ళు భాగ్యవంతులేనా? భాగ్య వంతుల పిల్ల అయినట్లయితే యివాళ దెబ్బలు తప్పవు! వాళ్ళెప్పుడూ మంచివాళ్ళు కారు. బీదవాళ్ళు అంత తొందరగా చిన్న పిల్లలమీద చెయ్యిచేసుకోరు—ఏమంటే పెద్దవాళ్ళకు వీళ్ళకాయ కష్టంమీద బోలెడంత ఆశవుంటుంది—ఒకటొకటిగా యీ ఆలోచనలన్నీ అతని మెదడులో పనిచేశాయి.

క్రమంగా హృదయభారం ఎక్కువవుతోంది, విసుగని పిస్తోంది కూడా.

నూర్యస్తమయం అవుతువుండగా రాముడు తన కూర్పున్నచోటనుంచి లేచి మళ్ళీ తాత దగ్గరకు బయలుదేరాడు. అక్కడ తాత—వొంగి నుంచుని బుజాన బరువైన మూటమోస్తూ ముఖానికి నెయ్యి అడ్డం పెట్టుకుని వోచ్చేబోయేనాళ్ళను యాచిస్తూ నెయ్యి చాపుతున్నాడు. తాత నెనకగా టోపీ ముందుకు లాక్కొని పోలీసువాడొకడు వున్నాడు. అతని చేతిలో లాతీ కర్రకూడా వుంది! దగ్గరకువచ్చి నిల్చున్న మనమడిని చూచి తాత “ఒరే! నీ జోలి ఖాళీగానే వుండే! నాది చూడు-నిండిపోయింది. ఇక్కడివాళ్లు ఎట్లాగయినా ధర్మప్రభువులు” అన్నాడు.

\* \* \*

ఆరోజు తాను సంపాదించిందంతా లాపీగా లెక్కపెట్టి మూట కట్టుకున్నాడు తాత. రాముడు నిర్లక్ష్యంగా రోడ్డు ప్రక్కనే పడుకుని ఆకాశం వైపు చూస్తున్నాడు. తాత మూటకట్టడం అయి పోయాక మళ్ళీ ఇద్దరూ బజార్లలోకి బయలుదేరారు. తాత కర్ర పొడుచుకుంటూ మాదాకవళం యెత్తాడు. ఇద్దరూ కడుపునిండా భోంచేసి కుళాయి నీళ్ళు తాగారు.

తర్వాత ఊళ్ళో సత్రం ఆరుగులమీద పడక వేశారు. నాపరాతి బండలు చలిగాలికి మరింత చల్లగా వున్నాయి. తాత తన పాతకేళికలన్నీ కింద పరిచాడు. రాముడిని పడుకోబెట్టాడు. పైన గొంగళి కప్పాడు. వెచ్చగా నిద్రపోమృన్నాడు. కాని యింకా నిద్ర రావడం లేదు. తాత మరోసారి తన మూటలన్నీ భద్రంగా వున్నాయో లేదో చూచుకున్నాడు. ఒక మూట విప్పాడు, మళ్ళీ కట్టాడు. ఇలా తన పనిలో తను నిమిషం తీరబాటు లేకుండా సదమదిమవు తున్నాడు. దూరాన మరో మహాప్రపంచాన్ని పెద్ద పెద్ద నగరాలను మంచిమంచి మనుష్యులను-అడగక్క ర్లకుండానే దానధర్మాలు చేసే పెద్దలను—ఊహించు కుంటూ తాత మనసులోనే ఎంతో సంబర పడుతున్నాడు.

తాత యేదో వస్తువుతీసి మనమడికి చూపుతూ “ఒరే! రాముడూ యిది చూడరా! అంతా వెండి! కనీసం చూడై అయినా పలుకుతుంది” అన్నాడు.

అతడి ముఖంలో ఎంతో సంతోషం తాండ విస్తోంది.

“యేమిటది?”

“వెండి గిన్నె!”

“ఎక్కడిది?”

“మరేం భయపడకులే! ఒక కిటికీలో ఎదురు గుండా కనిపించింది. కిక్కుగు మనకుండా తీసుకుని కోటు కింద దాచేశాను. ఎవరూ చూడలేదులే. ఇంకో ఊరు వెళ్లక తాపీగా అమ్మేద్దాం!—యిదిగో యీ గిన్నె సరే! ఈ రుమాలు చూడు. ఎంత పెద్దనో, నీలం రంగులో ఎంత బాగుందో చూడు!”

కంపిస్తున్న చేతులతో చేతిరుమాలు బయటకు తీసి చూపించాడు తాత. రాముడు చూచాడు. నీలం రంగు రుమాలు! ఎంతో అందంగా వుంది. కొత్తది— సందేహం లేదు! అదే!

రాముడి మనఃఫలకంలో అక స్మాత్తు గా యేగుస్తూన్న యేజేశ్శ చిన్న అమ్మాయి మెరిసింది. తాతముఖంవంక వికారంగా చూచాడు. అసహ్యం వేసింది.

ఇంతిసేపు తాత యేమిటేమిటో చెబుతూనే వున్నాడు. దగ్గుతెర అడ్డం వచ్చి మూట సాఫీగా రాక అవస్థగావున్నా అలాగే చెప్పకుపోతున్నాడు. చేతులు వూపుతూ యెంగుకోగాని నవ్వుకుంటున్నాడు. ముఖం మీది చెసుటబిందువులను చేత్తో తుడుచుకోంటు న్నాడు.

రాముడికి తాత ముఖం స్పష్టంగా కనబడటం లేదు. బజారుదీపం కాంతి తగ్గింది. ఇటు తాత ముఖాన్ని, అటు యేగుస్తూన్న యేజేశ్శ అమ్మాయి చిన్నారి ముఖారవిందాన్ని పక్కపక్కనే ఊహించు కుంటూ చాలాసేపు ఆలోచనలలో ములిగిపోయాడు రాముడు. అంత చక్కటి పిల్లను యీ మొద్దు-మొరటు మనిషి-నిమిషంలో ఎట్లా ఏడిపించేశాడు? ఎంత ఇదిగా బాధపెట్టాడు? ఇద్దరికీ పోలికెక్కడ? ఎంత భేదం ఆంతస్తులో!

తాత గొణుక్కుంటున్నట్లుగా అనుకుంటు న్నాడు: “యింకో వందరూపాయలు సంపాదించా నంటే యింక నిర్విచారంగా వచ్చిపోవచ్చు.”

## ఆ కా శ దీ ప ం

ఈ మాట రాముడిలో చెప్పరాని ఆవేదన కలిగించింది. ఒళ్లు మండిపోయింది. 'ఇక నోరు మూసుకుందా? ఎందు కట్లా గొణుక్కుంటావు! ఎట్లా గయినా చస్తావులే. చావక యిక్కడే ఉట్టై కట్టుకు ఊరేగవు. చావక యేం అవుతావు. ముసలితోత్తువు-దొంగవు...అన్నెం పున్నెం ఎరగని చిన్న అమ్మాయి సోత్తు దొంగిలిస్తావుగా! ఇంత వయసువచ్చి నువ్వు చేయగలిగిందిదేగా! నువ్వెట్లాగూ నరకానికే పోతావులే!' అంటూ ఉద్రేకంకోర్చి పిడికిలి బిగించి తాత ముఖంవేపు ఊపాడు చేయి.

ఉన్నట్టుండి నిశ్శబ్దం ఆవరించుకుంది. కారు మబ్బులు చంద్రుడిని దాస్తున్నాయి.

సుబ్బన్న తాత నిశ్చలంగా కూర్చున్నాడు. రాముడు ఆత్మపరీక్షలన చేసుకుంటున్నాడు.

'తాతా—' అంటూ యేడుపు మొదలెట్టాడు రాముడు.

'ఏమిరా! భయంభయంగా వున్నది కదూ? యేమిటి అంటున్నావు?' అన్నాడు తాత, నిశ్చలంగానే. రాముడికి యీగొంతు ఎంతో కొత్తదిగా పోవసాగింది.

ఉరుములు-మెరుపులు.

దారుణంగా వర్షం కురుస్తోంది.

చలికి ముడుచుకుపోయి పడుకున్నారు.

'రేపు ఊళ్ళోకి వెడదామంటావా? నేను రాను. నన్ను వదిలెయ్యి. నేను ముసలితోత్తును—దొంగను—నేనెందుకు. ఈ వానలో తుపాసు గాలుల్లో నకనక లాడిపోతూ దిక్కుమాలిన చావు చస్తాను. నేను రాను. నువ్వు ఒక్కడివే వెళ్లి. వెళ్లి—' తాత నెమ్మదిగా అరుపుల్లోకి దిగాడు.

'తాతా, నన్ను తుమించు—' అంటూ రాముడు తాత వొడిలోకి ఒరిగిపోయాడు. తాతలో కలిసి పోయాడు.

'ఉహూ—లాభం లేదు. నేను రాను. పది సంవత్సరాలు నీకోసం నానా బాధలు పడ్డాను. నీకోసమే

యింకా యీ భారంమోస్తూ ధూమిమీద ఉన్నాను. నన్ను తిట్టుతున్నావుగా! నేను చచ్చిపోతానులే! నన్ను దొంగవంటావుగా! నేను దొంగనే! అయితే ఈ దొంగతనం ఎవరికోసం చేయవలసి వచ్చింది? తెలుసా? నీ సుఖంకోసం, నీ జీవితం సుఖమయం అవడంకోసం! సరే! కానీ—దొంగతనం చేశాను. నేను నరకానికే వెడతాను! హారి భగవంతుడా! ఈ కుర్రాడిద్వారా నన్ను శిక్షిస్తున్నవా? నన్ను వెంటనే నీలో కలిపేసుకోరామా!'

రాముడు భయపడిపోయి, తప్పచేశానన్న భావంతో కుమిలిపోతూ, తాతపెనుతున్న చినాట్లన్నీ భరిస్తున్నాడు. కళ్లు మూసుకోవడానిక్కూడా ధైర్యం లేకపోతోంది. వానక్రమంగా పెద్దవుతోంది. రాముడికి తాతను యిక్కడే వదిలేసి తను ఎక్కడికైనా పారిపోదామని ఒక్కక్షణంపాటు అనిపించింది. కాని తనకు తెలియకుండానే తాతకు మరింత దగ్గరగా జరిగాడు. అకస్మాత్తుగా ఆయన మోకాలు తనకు తగలడంతో యేం ఉపద్రవం జరగనున్నదోనని భయపడ్డాడు.

ఉరుములు మెరుపులు యింకా తగ్గలేదు. తాత ముఖాన్ని చూస్తున్న కొద్దీ రాముడికి భయం ఎక్కువ అవజొచ్చింది. ఆముఖం బాగాపాలిపోయింది. దానిలో కళాకాంతులు లవలేశమయినా లేవు.

తాత కడుపులో తన తలదాచుకుంటూ 'తాతా, వెడదాం పద—' అని యేడుస్తున్నాడు రాముడు. తాత మనమడిని దగ్గరగా లాక్కున్నాడు. రొమ్ముకు గట్టిగా అదుముకున్నాడు. అనుకోకుండా వలలో యిరుక్కున్న సింహంలా గర్జించాడు. ఈగర్జనతో దాదాపు పిచ్చెక్కినట్లయి రాముడు తాతపట్టునుంచి విడిపించుకుని దూరంగా పోయిపడ్డాడు.

కాస్సేపటికి వర్షపురొద, ఉరుములు మెరుపులు తగ్గిపోయాయి. వాతావరణమంతా అతి ప్రశాంతంగా తయారయింది.

తాత, మనుమడు తమకు తెలియకుండానే నిద్రకు పడ్డారు. ఆనిద్రలోనే ఒకచోటికి చేరుకున్నారు.